



# தினம்

Registered as a Newspaper at the General Post Office  
 Sri Lanka Under No QB/8945/78  
 மலர் 21 புரட்டாசி 22 ஜூலை 15 இறநி 238  
 வாழ்ந்திப்பாணம் திங்கட்கிழமை 8-10 79

# ஐந்திபதி பதவி:

---

## கையளிக்குத் தயார்!

# கண்டியில் ஜே. அர்.

(କୋମୁମ୍ପ)

“என்னை விலை, வாழ்க்கைச்செலவு அதிகரிப்புக் களை குறைப்பதற்கு சரியான யோசனைகளை எவர் கூறுகிறோ அவரிடம் ஒன்றிபதி பதவியைக் கையளிக்க தயாராக இருக்கின் மேன்”

இவ்வாறு ஜனதிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனு நேற்றுமுன்தினம் கண்டியில் நடைபெற்ற மகளிர் கல்லூரியின் நூற்றுண்ணு விழாவில் பிரதமவிருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு பேசுகையில் சூறிப்பிட்டார். (ஏ)

# “அமர் முருகேசம்பிள்ளை வூசிறந்தனிவாசி”

ஏமர் முடிசேப்பிக்னி  
வின் இல்லைத்தாத்த இறதி  
ஞ்சலியில் போது பாற் எம்  
நீ தீர் போன்னவர்கள்  
ஒலும்கூறியதாது “இம  
ஏமர் முடிசேப்பிக்னியுடை  
யைக்க எதிர் ஏப்படியிருத்  
போதும். எனது தீர்த்தப்படிட  
நெருக்கிய இருட்டிடும் வகை  
என்று நன்றா விளக்கி  
நீ. எந்தெங்கியத்தையுட  
உச்சம்பாவும் பூண்டா

கட்டந்தாயி என் ஆர். அநேகமலை பெசுவை, அனார் மின்னடி மண் ஊழி பழு வெர்ஸலி பூர்வதாரார் யேற்று கொண்டு வரும் செய்தி என்று விளக்கினார். அனாரில் போல விளக்கினார். அனார் மின்னடி மண் ஊழி பழு வெர்ஸலி பூர்வதாரார் யேற்று கொண்டு வரும் செய்தி என்று விளக்கினார்.

# பாக். தேர்தல் ஒத்திவைப்பு!

(ஏர்சு) ரவிவியா—ஏடு—ஹி முக்கீ  
பாலின்தால் போதுமோ விற்கிறிழும்பார்  
தான் உதிர்வெவ்வேப்பட்டு புதிய சமீட்டு நூற்று கோ  
எடு. இது எப்பீர்மான பலிங்கால ஏராளமாக நெறிய  
உற்றுயோசப்புறயமான ஏற்ற கழுவுக்கு சொன்னுறைமான  
மிப்பு நேற்று இங்கு விடுதலை மூலம் நேற்று உற்றுயோசப்  
பட்டுள்ளது.

பாலின்தால் போதுமோ கல்பினார் எனி பூட்டோவின  
தான் எதிர்மாதம் 17-ஆம் திங்கள் மாதம் பட்டி எதிர்வெறும்  
நூட்டுபோது பாலின் பாலின் போதுமோ வெற்றும் போது  
நூட்டு இராணுவத்திற்காகவில்லை.

## பேரா ஜி குமரன் கோயில்

(ய-ழ പാണ്ടം)  
പേരുത്തിനുപരി പാണ്ടിലെമ്മാർ  
നിൽ ഉണ്ട് കുമാൻ ദേവദിക്ഷ  
ഈ സ്ഥാനത്ത് രൂപാ ചേരണ്ടു  
തിരുപ്പബന്ധി വേണ്ടുകൾ നടപ്പ്  
പെറ്റിന്നു

பேற்றது  
 12 வகுப்பினர்களுக்குமுன் இது  
 காலிக் கல வட்ட ரூபர் கெவ  
 ளிக் கிறது மாணவர் சமீகந  
 திகும் கையில்லைப்பட்டது.  
 திருப்பணி வெள்ளும் ஆய  
 பொறுப்பாளர் குழு வெளிக்  
 கு வகுப்பிற்கு பொறுப்பாள  
 குழுச் செயல்கள் என்றிரு  
 மூர்யாவடிவேக். திருப்பணி  
 வெல்லங்குகுப் பொறுப்பாள  
 [6-ந் பக்க பார்க்க]

ନେଟ୍‌ବେଳୀ

# କୋଳିଆ (ମୁଖ୍ୟତ୍ତମ)

## தோல்வி ; ஒருவர் கைது

(யാമ്പുപാണ്മ)

நீர் வேவி யிலுள்ள  
வீடொன்றை கொள்ளின  
யடிக்கத் திட்டமிட்ட  
பயங்கர ஆயுதந்தரித்து  
மூவர் கோஷ்டியினரின்  
முயற்சி, பொதுமக்களின்  
ஒத்துழைப்பினால்சிதறாக்க  
கப்பட்டதுடன், ஆயுதங்  
களுடன் ஒருவர் கைது  
செய்யப்பட்டார்.

கிட சீபால் நெற்றமுக தினமிரவு கால் ஒன்றை  
வயிவைவிக் கடத்துவதோ:  
ஏது, ஏது, நவோவர்வி,  
ஊற்று ஆபத்தின்குடும்ப  
நெற்றமுகத்தினமிரவு காலை  
விழுவில் குட வத்தமுதிர்த  
வூப்பிரவரிக் கட்டுவதை  
கொண்டு யிடமுறைகிறதோ:  
முயிர் எட்டுவிய இளக் குதிரை.

‘மாவோ’ பாரியார்மீது  
விரைவில் விசாரணை

**[பகின]** சுதா வேளி விடுவதை,  
இன்னை மது எடுமயன  
செருணி தடைபூதுமென  
மு குறை எல்லாவை  
கொடுக்க இவர்களுக்கு  
ஏற்றுத் தடைப்பட்டது எதிர்பாடு

# ஐப்பான் தூாகல்: வைரா முன்னணி

(டெராக்டிபோ) செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.  
நீறிய நடவடிக்கை ஜப் ஜப்பானிய பாரானுமதிர்க்  
பால்பெஷ்ட்டிஸ்ட்ரெட்டில் முன் கண் 511 ஆண்டிகளுக்குப்  
அதே பிரதமர்களுக்குரையடிப்படியாக போதுமிக்கானதை  
உண்மை வகிப்பதாக நடவடிக்கை ஏற்பட்டிருப்பது என்கிற ப

பயிற்சி  
வகுப்புகள்

[மூலத்தினிடம்]  
உ. மாண்ட குருவு  
மாந்தி எனவேகளினைக்  
ஏடுத்து பற்றி வழிபாடு  
இம்மாத 1885 மேதி போட்டு  
அதை மாஸ்கூர் குருவு  
வெற்றியிட்டு வருகிறேன்.



# நாவலர் நூற்றுண்டுவிழாவும்

சமீப நாட்டினில் நாவலர்  
நாற்குண்டிலீர எதிரீந  
நாற்குண்ட சென்டாடப்  
கோடி தீயன்னும் ஆரைநிலுல  
வடைந்த மேப்புடையு யா  
ரும் ஏற்றங்கே நாவலர் நா  
நிலுலைட்டிறை 1879-இலூடு  
யாசு எழிமா காசு திலரகு.  
இனாப்பாறிய நீதியாசு திரு.  
வீ வெங்கிருமணிப்பதை  
நாலையராகவேங்கட ஆற்குட  
நாவலர்களை திட்டங்கள் பல  
ஏக்குறை இருக்கவேபிக் காலந  
நால்கொருமுப்பிலுடையெட்டு  
கோகி விடுத்ததமில்லாத உ  
ங்கோ செவளியும் இறங்க  
விட்டத.

யാർ ദേരിക്ക് ഏരപ്പട്ടംപ്ര  
പിവിനുത്ത് ധാർ മരവുട്ട്  
എമ്പമിന്ന ദേഹം എ കു  
യാർ, ഏരപ്പട്ട കുതിപ്പരുന്നാൻ  
തിരു പോരുന്നതിരു താഴ  
ക്കാമി പാട്ടിരിയു അറിഞ്ഞാ  
നാമി നുജാദു എൻ ദേശു  
കീഴാദ്യേണ്ടും; എപ്പട്ട  
ദേശവിലിട്ടെങ്കുമും; ഇത്തു  
ദേശവാമി ദേശവധിക്കൻ മുത്തു  
എമ്പാദ്യേണ്ടും; ആജോശമു  
ഖ വധമിലിവേണ്ടും, നുജാദ  
സർവ്വ പർവ്വത നുജാദു, എട്ടു  
സുരജം മുദ്രിയു ദേശുത്തു  
കുദാഡേശുമും എൻ്റു ചുരുക്കു  
വേണ്ടും; എന്നും എന്നും

நூல்லர மக்கள்  
இன்னும் நன்கு  
வழியிருப்பது

அற்யவேல  
பாற் தொக பொருட்  
நாடிச்சு கீழிநாவரீபாட  
நான் வரவிட எட்டுக்கீல  
மட்டுமீணப் நாள்பார்வை  
விட்டிருக்கிறபோது ஒருவர்  
“நாவரீ ஒடுச்சு விருந்தி  
ஏற்ற சென்னை எடு  
ஏற்கிப்பட்டத் தாவர் நா  
நாட்டு மிகங்கிருக்கிற நாளை  
ஏற்பாக் கேப்த கேட்கவே  
நாமிடும் பாதை. நாமிடு

# நமது கடமையும்

— வெ. சு. நடராசா —

கிறிஸ்தவர்கள்  
நன்றிமறந்தவர்களா?

ஏவத்தின் செவறாயிய ரயலர் மற்றும் சூதாக்கியுடைகு எதிர்வரி எப்பற்றி வேண்டும், அப்படி சொல் சூப்ப உடனடியாக ஆயன் செய்யப்பட வேண்டும்.

வ சூபத்துக்குச் செய்த இப்  
பகும் தென்டன்முனி,  
கிற கூவ சூபத்துக்குத்  
ஈடுகுடுசெய்த முறையை  
மிழர் எக்ர புழைப் பெற்  
பின்னால்வர நான் கூவ  
காத்திர தென்னிதிபாலிட  
வரி புபிள மொழி பெற்றி  
ஏது நாட்டு நாவளிட  
வழியிபொரிப்பெற கிரங்கூவ  
ஏதுதுமில்ல பாறாற்றிய  
ஞுகி ஒர கிற்கிட வெளி  
ஏனென். இப்புதிபெரும்போவ

# கிராமீதியில் ஐ.தே. கட்சி விஸ்தரிக்கப்படும் ”

ஏவோம் நாயலரிலிருப்பது பெரிய காலத்தில் படிப்பட்டு விதியும் மற்றும் மாதாரமாக நோயும் சிறாகல் காவும் பாடாரமாகவுள்ளூர்நிதியும் மாணவர்கள் தினமும் எனக்கூடிய படித்தின் வகையை கொடுவதற்காக ஏடுக்கொண்டும் பொய்ப்படி செய்யத் தான் மாதார் மத்தியில் ஒரு மழுசிடையீர்ப்புத்துவமாக கொண்டும் காவலர் நூல்களும் ஒத்திரையும்

தாவுக்கு நூல்கள் படித்து  
மீண்டும் விட்டால் மாட்டு  
கிற செற்றுக்கொண்ட நட  
ஷ்டை எடுக்கப்பட்டிவே  
ந. நடவடிக்கை, சென்னை  
ஞானிக்குறை முதலியா  
மாதிரிமாற்றி சம்பந்தி  
மிழும் நாசு வேருங்கர  
யங்க நாவுக்கி நூல்களை  
ஏவ நூலாக கூப்பினா  
வுக் கூறுகின்ற படிப்பு  
கூடும் படிப்பில் ஆவது  
யாது நலம்.

பொய்யாறு, நால்வர்  
கூட தீவு நாற்றுக்கட  
பிடித் துதிதே வெளி

உருபுக்கிணங் குவியோ  
உயூபுக்கிணங். [2]

(வளர்ச்சு)  
\* ஒப்பு பெற்ற கலைபாரி தனி

யാർമ്മാസീയിൽ ഉമ്പിക്കും, പാര്  
പരി, എത്തുവാരിവു മുകിയ  
വർദ്ധനപ് സുഖ ആദ്യത്തി  
അൽ വാഗ്ര ദിക്കും ഇത്തു  
ശടചാഥിക ദിവ്യപുരുഷ  
ആദ്യത്താ ഇന്നും പാപ  
സ്ഥാപിക്കും, ഭരജു ദാഹ വി  
ക്രമപും എന്റെ ലാഭിക്കോപ  
ഉഖ്യാതരി ദിവ്യപുരുഷത്തു  
കുറിക്കും. സൈന്യപാല വിശ്വാസ  
രം പാടചാഥാൻ വിനു തു ചു  
പാടചാഥാൻ അപിവിത്തുത്തി നിര  
ാര സ്ഥിന്ത്യപ്പാട്ട താജാ  
ഡാഡ സൈന്യിക്കൊഫു ഫു  
മി സമിരുക്ക ദി തെ മി പ ത  
ബാഡു - സൈന്യിക്കൊപ  
സ്ഥാ അപിവിത്തുത്താൻ  
സൈന്യ ഉഭിരു സൈന്യിക്കൊ  
പാടചാഥാൻ അപിവിത്തുത്തി  
വാഗ്ര ദിവ്യപുരുഷ വി  
ക്രമപും - ദിവ്യപുരുഷ സുഖ  
ദി. ദ. ശാരാഗൗ വി ചു  
ശിഖപ്പാട്ട സൈന്യതലമ  
പാടചാഥി മധ്യാരി വാഗ്ര  
സൈന്യിക്കൊപ സൈന്യപാപ  
വിശ്വാസ വി വിവാഹി  
ദി. ദ. വി. ദിവ്യപാപ

குசிரீவர் திரு. இ. இராச  
நாயகம் பேசுவதில், "உடல்  
பெற எதிர் குசிரீவர்களு  
டனு", மாண்புக்குடனும்,  
பெற்றோர்க்குடனும் என்பது  
நும் இங்குமாற்றுத்தனும் பழகி  
யந்துகூடியதும், திருமயக  
ஏம் சொல்லாதநிலையாக.  
இயரிசீ சேவாக்காராத்தி  
வேலை பாடசாலைக் குடிய  
வகுப்புற கண்டபல், திரு  
குரு அப்புக்குடம் என்பன  
அகங்கிப்பட்டுள்ள கூடல்,  
2. பூர் த சுதாரணை  
குப்புவரையுள்ள ஒரு பாட  
ங்கையால் நினைவு ஏராள  
ங்கி கஞ்சியளித்திறுப்பதும்  
இயரிசீ கிழவன் சேவ

ஏவ மதினும் பக்குப் பீடு எடுத்துக்கொட்டு<sup>1</sup> என  
கடிப குறையில் அமை கூறினார்.  
ந சூல் கிருதாகும். [4-இப்பக்குப் பக்குகள்]





